



Hotel Waldhaus
CH-7514 Sils-Maria
Schweiz - Suisse - Switzerland
(1800 m/6000 ft.)

Tel. +41 - 81 - 838 51 00
Fax +41 - 81 - 838 51 98
mail@waldhaus-sils.ch
www.waldhaus-sils.ch

T A R I F 2 0 1 2

	PEAK		HIGH		-10%		-20%		
WINTER 2011-2012 16. Dezember - 15. April	☞☞ (2 PERS.)			*		*		*	
	2a* Junior Suites	924	115	880	110	792	99	704	88
	2a Best	861	105	820	100	738	90	656	80
SAISON D'HIVER 2011-12 16 décembre - 15 avril	2b Standard	724	73	690	70	621	63	552	56
	2c Medium	651	73	620	70	558	63	496	56
	2d Klein/Small	598	63	570	60	513	54	456	48
WINTER SEASON 2011-12 December 16 - April 15	☞☞ (1 PERS.)			*		*		*	
	1a* Best	693	105	660	100	594	90	528	80
	1b* Standard	556	73	530	70	477	63	424	56
16 Dec - 22 Dec -10%	☞ (1 PERS.)			*		*		*	
23 Dec - 4 Jan Peak	1a Best	472	63	450	60	405	54	360	48
5 Jan - 7 Jan High	1b Standard	420	52	400	50	360	45	320	40
8 Jan - 26 Jan -20%	1c Medium	362	42	345	40	310	36	276	32
27 Jan - 9 Feb -10%	1d Klein / Small	299	31	285	30	256	27	228	24
10 Feb - 3 Mar Peak	SUITES (2 PERS.)			*		*		*	
4 Mar - 11 Mar High	T Tower Suites	1638	incl.	1560	incl.	1404	incl.	1248	incl.
12 Mar - 15 Apr -10%	N «1908» Suites	1365	n.a.	1300	n.a.	1170	n.a.	1040	n.a.
	R Regular Suites	1239	178	1180	170	1062	153	944	136
	FAM. COMBINATIONS			*		*		*	
	Best	1239	178	1180	170	1062	153	944	136
	Comfort	1060	136	1010	130	909	117	808	104
	Standard	913	105	870	100	783	90	696	80
	Budget	808	n.a.	770	n.a.	693	n.a.	616	n.a.
14 Jun - 5 Jul -20%									
6 Jul - 19 Jul -10%									
20 Jul - 11 Aug High									
12 Aug - 1 Sep -10%									
2 Sep - 21 Oct -20%									

* Aufpreis für Zimmer nach Süd (Fextal) oder West (Silsersee)
Supplément pour chambres vers le sud ou l'ouest
Surcharge for south or west rooms

UNSERE ZIMMER SIND NICHTRAUCHERZIMMER

PREISE pro Tag in Franken, inkl. Halbpension. Nur Zimmer und Frühstück: minus CHF 50.- je Person (Kinder CHF 25.-).

INBEGRIFFEN sind Service, Taxen und MWSt; attraktive Pensionsmenüs; Internetzugang; Zutritt zum Hallenbad mit Sauna, Dampfbad und Fitnessraum; Kinderbetreuung für 3- bis 12-jährige.

LIEBER LÄNGER! Wer im Laufe eines Jahres* kumulativ mehr als zehn Tage bei uns wohnt, erhält unabhängig von allfälligen Saisonreduktionen (siehe oben) ab der 11. Nacht einen generellen Rabatt von 10%. Ab der 21. Nacht sind es 20%.

*«Unser» Jahr beginnt mit der Eröffnung im Dezember und läuft bis zum Ende der folgenden Sommersaison.

IM SOMMER UND HERBST gilt diese Reduktion bereits nach einer und nach zwei Wochen, also 10% ab der achten Nacht und 20% ab der 15. Nacht.

Die Zählung beginnt jedes Jahr von neuem (immer ab Dezember). Der Rabatt ist personenbezogen und nicht übertragbar.

IM SOMMER UND HERBST: Gratispass für Bus und Bahn auf allen regionalen Linien, auch bis Soglio und Chiavenna, sowie für die Oberengadiner Bergbahnen und das «Linienboot» auf dem See; eigene Wanderleiterin; Tennis (im Freien gratis, in der Halle ermässigt); Ermässigung für die Golfplätze von Samedan und Zuoz.

SPEZIELL IM WINTER: Gratisbus zu den Bergbahnen und Gratisbenützung der Busse bis St. Moritz, Pontresina, Maloja, Soglio und Chiavenna.

FAMILIENKOMBINATIONEN: Zwei (allenfalls drei) verbundene Zimmer. Grundpreis für 2 Erwachsene, noch ohne Kinder gerechnet. Details: www.waldhaus-sils.ch → Waldhaus → Kinder, oder direkt bei uns.

IM ZEICHEN des öffentlichen Verkehrs: Gratis-Transfer zwischen Hotel und Bahnhof St. Moritz. Autos: Parkgebühr CHF 6.- pro Nacht, oder Garagenplatz zu CHF 6.- im Sommer, CHF 15.- im Winter.

NOS CHAMBRES SONT «NON-FUMEURS»

PRIX par jour en francs suisses et en demi-pension. Chambre et petit déjeuner seulement: CHF 50.– en moins par adulte (enfants 25.–).

SONT COMPRIS le service, les taxes et la TVA, des menus de pension attrayants, l'accès libre à la piscine couverte, au sauna et à la petite salle de remise en forme, l'accès à l'internet, ainsi que le programme surveillé pour enfants entre 3 et 12 ans.

PRENEZ VOTRE TEMPS! Indépendamment des rabais saisonniers (v. tableau des prix), nous vous accordons un rabais général de 10% à partir de la 11e nuit que vous passez au Waldhaus au cours d'une même année* (20% à compter de la 21e nuit).

* Notre année commence par le début de la saison d'hiver en décembre et se termine avec la fin de la saison d'été qui suit.

EN ÉTÉ ET EN AUTOMNE ce rabais s'applique déjà après une et deux semaines: 10% à partir de la 8e nuit et 20% à compter de la 15e.

Le calcul recommence avec chaque nouvelle année. Le rabais est personnel et intransmissible.

EN HIVER: Navette aux téléphériques et aux pistes de ski de fond; transports publics (train et bus) gratuits dans la région, de Sils à St-Moritz, Pontresina, Maloja et même jusqu'à Soglio et Chiavenna.

EN ÉTÉ ET EN AUTOMNE: Transports publics gratuits, comme en hiver, ainsi que – en plus – les remontées mécaniques de la Haute Engadine et le bateau sur le lac de Sils. Guide de promenades à domicile. Tennis gratuit en plein air, tarif réduit pour le court à l'intérieur; réductions pour le golf de Samedan et de Zuoz.

COMBINAISONS FAMILIALES = deux chambres communicantes (combinaisons de trois chambres sur demande). Prix de base pour 2 adultes, calculé encore sans enfants. Détails sous www.waldhaus-sils.ch → The Waldhaus → Children / Kinder, ou directement chez nous.

ARRIVÉE ET DÉPART: Vive les transports publics: transfert gratuit entre l'hôtel et la gare de St-Moritz. Stationnement: taxe de CHF 6.– par nuit ou garage à CHF 6.– en été, CHF 15.– en hiver.



OUR GUEST ROOMS ARE SMOKE-FREE

DAILY RATES in Swiss francs include half pension (= dinner and breakfast). Bed & breakfast only: minus CHF 50 per adult (children CHF 25).

RATES INCLUDE VAT, all other taxes and the service charge; attractive meal plans; free access to our indoor pool with its saunas, steam bath and exercise room; free internet access; free day-care for children aged 3 to 12.

THE LONGER, THE MERRIER! Independent of seasonal reductions (as shown in the chart), everyone who cumulatively spends more than ten nights at the Waldhaus in the same year* receives a personal discount of 10% for the 11th and all following nights. This discount rises to 20% on the 21st night and thereafter.

* Our years start in December with our winter season and go to the end of the following summer season.

IN SUMMER AND FALL, these discounts kick in after one and two weeks already, i.e. 10% on the eighth and all following nights, 20% on the fifteenth night and thereafter.

The discount is calculated for each guest personally and may not be transferred, nor does it carry over from one year to the next.

IN WINTER: Free shuttle to the skiing area and cross-country ski trails; free pass for the region's public transportation (bus and train), to St. Moritz, Pontresina, Maloja and points in-between, even as far as Soglio and Chiavenna.

IN SUMMER AND FALL: Like in winter, free pass for the region's public transportation (see above); but, in addition, free use of all cable cars in the region and of the boat service on Lake Sils. Free guided walks and hikes; free use of our three outdoor tennis courts and reduced fees for the indoor court; reduced green fees at two 18-hole golf courses (10 & 17 miles away).

FAMILY COMBINATIONS: Two connecting rooms (some three-room combinations available as well.) Basic price calculated for 2 adults without children. Details at our website www.waldhaus-sils.ch → Waldhaus → Children, or contact us directly.

UPON ARRIVAL OR DEPARTURE: Free transfer between hotel and St. Moritz train station. Cars: parking fee of CHF 6.– per night or garage space at CHF 6.– in summer, CHF 15.– in winter.